

# Safety

1st®

## SWIVEL BATHSEAT



safety1st.com



# EN - Swivel Bath Seat

## I - IMPORTANT

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE, AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Ages : 6 mois - 12 mois (approx)

Weight : 7 kg - 10 kg (approx)

YOUR CHILD MAY BE HURT IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

## II - WARNINGS

**WARNING** To avoid drowning : Always keep your child within arms reach.

- Drowning can occur in a very short time and in a very shallow water ( $\pm 2\text{cm}$ ). This article does not provide any additional safety related to water hazards. Drowning has occurred with bath rings.

- Do not use this bath seat on anti-slip surfaces.

- This bath seat is not suitable for multi-level (split-level) baths.

- Do not use this bath seat before your child can sit unaided (6 months).

- Do not use this bath seat once your child is able to stand up (12 months). Maximum weight 10 kgs (30lbs).

- Before each use check that the bath seat is firmly fixed by pulling firmly.

- Stop using the bath seat when the suction pads lose their adherent properties or when damaged (suction pads cannot be replaced due to safety reasons).

- Stay in the bathroom. Don't answer the phone. Don't open the door even if somebody rings. If you must leave the bathroom for imperious reasons, take your child with you.

- Make sure that the water level is not higher than the water level mark on the product.

- It is dangerous to leave your child under the supervision of another older child.

- Check that the water is not too warm.

- Never lift bath seat with baby in it.

## III - To Assemble rotating ball

### Component List

1 bath seat

1 rotating ball



1- Line up the axle holes on the rotating ball with the axle ends of the bath seat.

2 - Click the ends of the rotating ball into the holes of the bath seat, ensuring that the rotating ball clicks securely and cannot be removed.

**WARNING :** Do not use this bath seat without its rotating ball.

## IV - To use

1 - Be sure surface of the bath is clean and free of any soap residue.

2 - Place the bath seat in the bath so child cannot reach taps.

3 - Push down firmly so that all 4 suction cups adhere to the bottom of the bath. Lift gently to test. The suction cups should not lift off the bath surface.

4 - Gather together ALL of your bathing accessories for baby (sponge, soap, towel etc.) BEFORE placing baby in the seat.

5 - Run the water into the bath making sure that the water level is not higher than the water level mark on the product.

Recommended water temperature ( $35^\circ\text{C}$ ), recommended bath time (10 min),

6 - Use a bath thermometer to check the water temperature.

7 - Only after all bathing accessories are at hand and the water has been run into the bath should you place the baby into the bath seat.

8 - Carefully slide child into the seat, being sure to place one leg either side of the crotch post with the rotating ball positioned in front of the baby.

9 - After bathing lift child out of the bath seat BEFORE removing the seat from the bath.

10 - To remove the seat pull suction cup release tabs out while gently lifting the seat upwards.

11 - Rinse bath seat thoroughly and allow to dry before storing.

## V - Maintenance

1 - To remove the seat, pull release tabs on either side of the seat and gently lift seat upwards. The release tabs disengage the suction cups. Forcing the seat without pulling the release tabs will damage the suction cups.

2 - Thoroughly rinse off any soap residue on the bath seat. Allow to dry before storing.



# DE - Drehbarer Badesitz

## I - WICHTIG

LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR GEBRAUCH DES BADESITZES AUFMERKSAM DURCH, UND BEWAHREN SIE DIE GE-BRAUCHSANWEISUNG IN GREIFBARER NÄHE.

Alter: 6 mois - 12 mois Monate (ungefähr Altersangabe)

Gewicht: 7 kg - 10 kg (ungefähr Altersangabe)

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Gebrauch aufmerksam durch, und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung in greifbarer Nähe. Bei Nicht-beachtung der Anweisungen kann Ihr Kind Schaden erleiden.

## II - WARNHINWEISE

ACHTUNG: Bleiben Sie immer in unmittelbarer Nähe Ihres Kindes, um sofort eingreifen zu können, wenn es mit dem Köpfchen unter Wasser gleitet. (Ertrinkungsgefahr)

- Kinder können in sehr kurzer Zeit und in sehr flachem Wasser ( $\pm 2\text{cm}$ ) ertrinken. Dieser Artikel bietet keine zusätzliche Sicherheit in Bezug auf Gefahren im Wasser. Auch mit dem Badesitz ist das Ertrinken möglich.

- Den Badesitz nicht auf rutschfesten Unterlagen benutzen.

- Der Badesitz ist nicht für Sitzbäder geeignet.

- Den Badesitz erst benutzen, wenn Ihr Baby selbstständig sitzen kann (ab dem 6. Monat).

- Den Badesitz nicht mehr benutzen, wenn Ihr Baby selbstständig stehen kann (ab dem 12. Monat). Höchstgewicht: 10 kg.

- Vergewissern Sie sich vor jedem Bad, dass der Badesitz fest auf der Unterlage haftet.

- Den Badesitz nicht mehr benutzen, wenn die Saugwirkung der Saugnäpfe nachlässt oder die Saugnäpfe beschädigt sind. (Die Saugunterlage kann aus Sicherheitsgründen nicht ersetzt werden).

- Bleiben Sie im Badezimmer, heben Sie das Telefon nicht ab, öffnen Sie nicht die Eingangstür, wenn jemand läutet und wenn Sie unbedingt das Badezimmer verlassen müssen nehmen Sie auf jeden Fall Ihr Kind mit.

- Achten Sie darauf, dass das Badewasser die Pegelmarkierung des Badesitzes nicht überschreitet.

- Es ist gefährlich, das Baby von einem älteren Kind beaufsichtigen zu lassen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Badewasser nicht zu heiß ist.

- Niemals den Babysitz zusammen mit dem Baby anheben!

## III - Montage

### Liste der Teile

1 Badesitz

1 rotierender Ball



1 - Die Achsenden auf dem rotierenden Ball mit den Achsenden des Baderings ausrichten.

2 - Die Achsenden des rotierenden Balls in die dafür vorgesehenen Bohrungen am Badering eindrücken.

Vergewissern Sie sich, dass der Ball, sobald er befestigt ist, nicht herausgezogen werden kann.

ACHTUNG : Verwenden Sie den Badesitz niemals ohne den dazugehörigen rotierenden Ball.

## IV - Gebrauchsanweisung

1 - Vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche der Badewanne sauber und frei von Seifenresten ist.

2 - Stellen Sie den Badesitz so in die Badewanne, dass Ihr Baby die Wasserhähne nicht erreichen kann.

3 - Drücken Sie den Badesitz kräftig nach unten, damit die 4 Saugnäpfe am Badewannenboden haften bleiben. Versuchen Sie probehalber, den Badesitz anzuheben. Die Saugnäpfe dürfen sich nicht lösen.

4 - Legen Sie ALLE Babybadeartikel bereit (Schwamm, Seife, Handtuch usw.), BEVOR Sie Ihr Baby in den Badesitz hineinsetzen.

5 - Lassen Sie das Wasser in die Badewanne einlaufen, und achten Sie darauf, dass die Pegelmarkierung des Badesitzes nicht überschritten wird. Empfohlene Wassertemperatur ( $35^\circ\text{C}$ ) und empfohlene Badedauer (10 Minuten).

6 - Messen Sie die Wassertemperatur mit Hilfe eines Badethermometers.

7 - Sie dürfen Ihr Baby erst dann in den Badesitz hineinsetzen, nachdem Sie alle Babybadeartikel bereitgelegt und das Badewasser haben einlaufen lassen.

8 - Setzen Sie Ihr Baby vorsichtig in den Badesitz hinein. Die Beinchen links und rechts vom Mittelteil anordnen. Der Ball muss sich vor dem Baby befinden.

9 - Nach dem Bad erst das Baby aus dem Badesitz herausheben, dann den Badesitz aus dem Bad herausheben.

10 - Um den Sitz von der Unterlage zu lösen, die Haltestifte lösen und den Sitz gleichzeitig vorsichtig hochziehen.

11 - Den Badesitz gründlich abspülen und vor dem Wegstellen trocknen.

## V - Pflege

1- Vor dem Anheben des Badesitzes die Haltestifte zu beiden Seiten des Sitzes lösen. Die Haltestifte lösen die Saugnäpfe. Wenn die Haltestifte nicht gelöst werden, können die Saugnäpfe beschädigt werden.

2 - Spülen Sie den Badesitz gründlich ab, damit keine Seifenreste haften bleiben. Den Sitz danach trocknen lassen und wegstellen.



# FR - Siège de bain pivotant

## I - IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE SIEGE ET CONSERVEZ-LES POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.

Âges : 6 mois - 12 mois env.

Poids : 7 kg - 10 kg env.

Votre enfant risque de se blesser si vous ne respectez pas ces instructions. Conforme aux exigences de sécurité.

## II - MISES EN GARDE

**ATTENTION** Pour éviter la noyade ; toujours garder l'enfant à portée de main.

- Une noyade peut se produire très rapidement et dans une eau peu profonde ( $\pm 2\text{cm}$ ). Ce produit n'apporte aucune sécurité supplémentaire contre les risques aquatiques. Des cas de noyade se sont produits avec des anneaux de bain.

- N'utilisez jamais ce siège sur une surface anti-dérapante.

- Ce siège ne convient pas aux baignoires multi-niveaux.

- N'utilisez pas ce siège si votre enfant ne peut pas se tenir assis tout seul (6 mois).

- N'utilisez pas ce siège si votre enfant peut se tenir debout (12 mois). Poids maximum : 10 kg.

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège est bien en place en tirant énergiquement.

- N'utilisez plus le siège lorsque les ventouses perdent leur qualité adhérente (pour des raisons de sécurité, les ventouses ne peuvent pas être remplacées).

- Rester dans la salle de bain, ne pas répondre au téléphone, ne pas ouvrir la porte quand quelqu'un sonne et si vous devez impérativement quitter la salle de bain, prenez votre enfant avec vous.

- Le niveau d'eau ne doit jamais dépasser le repère marqué sur le produit.

- Il est dangereux de laisser votre enfant sous la surveillance d'un autre enfant plus âgé.

- Vérifiez que l'eau n'est pas trop chaude.

- Ne soulevez jamais le siège lorsque votre bébé y est assis.

## III - Assemblage de la balle rotative

### Liste des pièces

1 siège de bain

1 balle rotative



1 - Aligner les extrémités de la balle rotative avec les emplacements prévus à cet effet sur l'anneau de bain.

2 - Emboîter les extrémités de la balle rotative dans les trous prévus sur l'anneau de bain, en vous assurant qu'une fois la balle rotative fixée à l'anneau de bain, elle ne peut être retirée.

**ATTENTION :** Ne jamais utiliser le siège de bain sans sa balle rotative.

## IV - Utilisation

1 - Assurez-vous que les parois de la baignoire sont propres et qu'il ne reste aucune trace de savon.

2 - Installez le siège de sorte que votre enfant ne puisse pas atteindre les robinets.

3 - Appuyez fermement afin que les 4 ventouses adhèrent bien au fond de la baignoire. Testez en tirant dessus. Les ventouses ne doivent pas se détacher de la surface.

4 - Rassemblez TOUTES les affaires de toilette du bébé (gant, savon, serviette, etc.) AVANT de placer votre bébé dans le siège.

5 - Remplissez la baignoire de sorte que le niveau d'eau ne dépasse pas le repère marqué sur le produit. Température de l'eau conseillée (35°C) et temps de bain conseillé (10 minutes).

6 - Utilisez un thermomètre de bain pour vérifier la température de l'eau.

7 - Ne placez votre bébé dans le siège qu'après avoir rassemblé toutes ses affaires de toilette et rempli la baignoire.

8 - Glissez doucement l'enfant dans le siège, en mettant ses jambes de part et d'autre du séparateur et la balle rotative devant lui.

9 - Après le bain, sortez l'enfant du siège AVANT de retirer le siège de la baignoire.

10 - Pour retirer le siège, tirez sur les languettes des ventouses en soulevant doucement le siège.

11 - Rincez soigneusement le siège et laissez-le sécher avant de le ranger.

## V - Entretien

1 - Pour retirer le siège, tirez sur les languettes de part et d'autre du siège et soulevez celui-ci doucement. Les languettes libèrent les ventouses.

Si vous tirez le siège sans avoir actionné les languettes, vous risquez d'endommager le siège.

2 - Rincez le siège abondamment afin d'éliminer toute trace de savon. Laissez-le sécher avant de le ranger.



# IT - Seggiolino Girevole da Bagno

## I - IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Età : dai 6 ai 12 mesi (ca.)

Peso : 7 kg - 10 kg (ca.)

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.

## II - AVVERTIMENTI

### AVVERTIMENTO PER EVITARE L'ANNEGAMENTO: TENERE IL BAMBINO SEMPRE A POCO DISTANZA DA VOI.

- L'annegamento può avvenire in un lasso di tempo molto breve e anche ad un livello d'acqua molto basso ( $\pm 2$  cm). L'articolo non fornisce alcuna sicurezza aggiuntiva relativamente ai rischi legati all'acqua. In effetti si sono verificati casi di annegamento legati all'utilizzo di seggiolini da bagno.

- Non utilizzare questo seggiolino da bagno su superfici antisdruciole.

- Questo seggiolino da bagno non è adatto per le vasche da bagno multilivello (sfalsate).

- Non utilizzare questo seggiolino da bagno prima che il bambino sia in grado di stare seduto autonomamente (6 mesi)

- Non utilizzare questo seggiolino da bagno quando il bambino è in grado sorreggersi in piedi (12 mesi). Peso massimo 10 kg.

- Prima di ogni utilizzazione, controllare che il seggiolino da bagno sia fissato fermamente tirandolo con fermezza.

- Smettere di utilizzare il seggiolino da bagno quando le ventose perdono le loro proprietà aderenti o risultano danneggiate (le ventose non possono essere sostituite per ragioni di sicurezza).

- Rimanere nella stanza da bagno, non rispondere al telefono, non aprire la porta se qualcuno suona il campanello e, nel caso dobbiate necessariamente lasciare la stanza da bagno, portate il bambino con voi.

- Accertarsi che l'acqua non superi il segno del livello dell'acqua contrassegnato sul prodotto.

- È pericoloso lasciare il bambino sotto la supervisione di un altro bambino più grande.

- Controllare che l'acqua non sia troppo calda.

- Non sollevare mai il seggiolino da bagno mentre il bambino vi è seduto dentro.

## III - Montaggio della palla girevole

### Elenco dei componenti

1 seggiolino da bagno

1 palla girevole



1 - Allineare i fori della palla girevole con le estremità del perno collocato sul seggiolino da bagno.

2 - Incastrare le estremità della palla girevole nei fori previsti su seggiolino da bagno, assicurandovi che una volta fissata la palla non possa essere rimossa.

**ATTENZIONE :** non utilizzare mai il seggiolino da bagno senza la palla girevole.

## IV - Utilizzazione

1 - Controllare che la superficie della vasca da bagno sia pulita e priva di residui di sapone.

2 - Sistemare il seggiolino da bagno nella vasca, in modo che il bambino non sia in grado di raggiungere il rubinetto.

3 - Spingere fermamente il seggiolino in modo che le 4 ventose siano bene fissate al fondo della vasca. Sollevare con delicatezza per verificare la buona adesione. Le ventose non dovrebbero staccarsi dalla superficie della vasca.

4 - Raccogliere TUTTI gli accessori per il bagnetto del bambino (spugna, sapone, asciugamano ecc.) PRIMA di collocare il bambino nel seggiolino.

5 - Fare scorrere l'acqua nella vasca da bagno, controllando che non superi il segno del livello dell'acqua contrassegnato sul prodotto. Temperatura consigliata dell'acqua (35°C) e durata consigliata del bagno (10 minuti).

6 - Utilizzare un termometro di bano per controllare la temperatura dell'acqua.

7 - Collocare il bambino nel seggiolino da bagno solo dopo avere tutti gli accessori per il bagnetto a portata di mano ed avere fatto scorrere l'acqua.

8 - Facendo attenzione, collocare il bambino nel seggiolino, verificando di avere fatto passare ciascuna gamba ai lati del sostegno spartigambe, con i palla girevole posizionati davanti al bambino.

9 - Dopo il bagnetto, sollevare il bambino dal seggiolino da bagno prima di rimuovere il seggiolino dalla vasca.

10 - Per rimuovere il seggiolino, sganciare le linguette e sollevare delicatamente il seggiolino verso l'alto.

11 - Sciacquare bene il seggiolino da bagno e lasciarlo asciugare prima di riporre.

## V - Manutenzione

1 - Per rimuovere il seggiolino, tirare le linguette di sgancio, ubicate su entrambi i lati del seggiolino, e sollevare delicatamente il seggiolino verso l'alto. Le linguette sganciano le ventose. Le ventose possono danneggiarsi se il sedile viene forzato senza tirare le linguette di sgancio.

2 - Sciacquare bene ogni residuo di sapone dal seggiolino da bagno. Lasciare asciugare prima di riporre.



# ES - Asiento de baño giratorio

## I - IMPORTANTE

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ASIENTO Y GUÁRDELAS PARA PODER CONSULTARLAS POSTERIORMENTE.

Edad: 6 meses - 12 meses (aproximadamente)

Peso: 7 kg - 10 kg (aproximadamente)

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el asiento y guárdelas para poder consultarlas posteriormente.

De no cumplir con estas instrucciones, existe un peligro para el niño.

## II - ADVERTENCIAS

**CUIDADO:** Para evitar que el niño pudiera ahogarse, manténgalo siempre al alcance de sus brazos.

- El ahogamiento puede producirse con gran rapidez y en agua muy poco profunda ( $\pm 2$  cm). El artículo no proporciona ninguna seguridad adicional en relación con los peligros que presenta el agua. Se han producido ahogamientos con anillos de baño.

- Este asiento no debe usarse sobre una superficie antideslizamiento.

- Este asiento no debe usarse en las bañeras de varios niveles.

- Este asiento no debe usarse antes de que el niño pueda quedarse sentado sin ayuda (6 meses).

- Este asiento no debe usarse después de que el niño pueda mantenerse de pie (12 meses). Peso máximo: 10 Kg.

- Antes de cada uso, compruebe que el asiento está perfectamente colocado, tirando de él energicamente.

- Deje de usar el asiento cuando las ventosas pierdan sus cualidades adhesivas (por razones de seguridad, las ventosas no pueden sustituirse).

- Permanezca en el baño, no responda al teléfono, no abra la puerta cuando alguien llame y, si de forma imperativa, tiene que salir del baño, llévese al bebé con Ud.

- El nivel de agua no debe nunca sobrepasar la marca indicada sobre el producto.

- Es peligroso dejar al niño bajo la vigilancia de otro niño mayor.

- No levante nunca el asiento mientras su bebé esté sentado en él.

## III - Montaje

### Lista de componentes

1 asiento de baño

1 bola giratoria



1 - Alinee los extremos de la bola giratoria con los espacios previstos al efecto en el anillo de baño.

2 - Inserte los extremos de la bola giratoria en los orificios correspondientes del anillo de baño, asegurándose de que sea imposible extraer la bola una vez fijada en el aro.

**ATENCIÓN :** nunca utilice el asiento de baño sin la bola giratoria.

## IV - Uso

1 - Compruebe que la bañera está limpia, sin ningún resto de jabón.

2 - Coloque el asiento de manera que el niño no pueda alcanzar el grifo.

3 - Ejerza una fuerte presión sobre el asiento para que las 4 ventosas queden bien adheridas al fondo de la bañera.

Compruébelo tirando del asiento. Las ventosas no deben despegarse de la superficie de la bañera.

4 - Reúna TODOS los objetos de baño (manopla, jabón, toalla, etc.) ANTES de colocar al niño en el asiento.

5 - Llene de agua la bañera sin sobrepasar el nivel indicado sobre el producto. Temperatura aconsejada (35°) y tiempo de baño aconsejado (10 minutos).

6 - Use un termómetro de baño para comprobar la temperatura del agua.

7 - No coloque al niño en el asiento antes de haber reunido todos los objetos necesarios y haber llenado la bañera.

8 - Siente al niño con cuidado, deslizando sus piernas a cada lado de la separación, con la bola giratoria ante él.

9 - Despues del baño, levante al niño del asiento ANTES de sacar el asiento de la bañera.

10 - Para sacar el asiento, tire de las lengüetas de las ventosas mientras levanta el asiento con cuidado.

11 - Enjuague bien el asiento y déjelo secar antes de guardararlo.

## V - Cuidado del asiento

1 - Para sacar el asiento de la bañera, tire de las lengüetas que se encuentran de cada lado y levántelo con cuidado.

Las lengüetas despegan las ventosas. Si intentara levantar el asiento sin ayuda de las lengüetas, correría el riesgo de estropear el asiento.

2 - Enjuague el asiento a fondo para eliminar cualquier resto de jabón. Déjelo secar antes de guardarlo.



# PT - Assento de banho firme e seguro

## I - IMPORTANTE

**LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA FUTURA CONSULTA.**

Idade : 6 meses a 12 meses (aprox.)

Peso: 7 kg - 10 kg (aprox.)

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para futura consulta. O seu bebé poderá se ferir caso não siga estas instruções.

## II - AVISOS

**ATENÇÃO** Para evitar afogamentos: Mantenha sempre o seu bebé ao alcance dos seus braços.

- Que pode dar-se o afogamento num espaço muito curto de tempo e em água muito pouco profunda ( $\pm 2\text{cm}$ ). Que o artigo não fornece uma segurança adicional relacionada com os perigos associados à água e que já ocorreram afogamentos com anéis de banho.
- Não utilize este assento de banho sobre superfícies anti-derrapante.
- Este assento de banho não é adequado para banheiras de níveis múltiplos (diferentes níveis).
- Não utilize este assento de banho antes que o seu bebé possa sentar-se sozinho (6 meses).
- Não utilize este assento de banho quando o seu bebé já se põe de pé por si próprio (12 meses). Peso máximo 10 kg (30lbs).
- Antes de utilizar verifique se o assento está bem firme, puxando-o firmemente.
- Não utilize o assento de banho caso as ventosas tenham perdido as suas propriedades aderentes ou estão danificadas (por razões de segurança as ventosas não podem ser substituídas).
- Permanecer na casa de banho, não atender o telefone, não abrir a porta quando alguém tocar à porta. Se tiver mesmo que sair da casa de banho, então leve o bebé consigo.
- Assegure-se que o nível da água não excede a marca do nível de água indicado no produto.
- É extremamente perigoso deixar o seu bebé sob a supervisão dumha criança maior.
- Verifique se a água não está muito quente.
- Nunca levante o assento de banho juntamente com o bebé.

## III - Montagem

### Lista de Componentes

1 Assento de banho

1 Bola rotativa



1- Alinhar as extremidades da bola rotativa com os locais previstos para o efeito no anel de banho.

2- Encaixar as extremidades da bola rotativa nos orifícios previstos no anel de banho, certificando-se de que uma vez a bola rotativa fixada no anel de banho, não pode ser retirada.

**ATENÇÃO :** nunca utilizar a cadeira de banho sem a bola rotativa.

## IV - Modo de emprego

1- Assegure-se de que a superfície da banheira está limpa e livre de resíduos de sabão.

2- Coloque o assento na banheira de tal forma que o bebé não alcance as torneiras.

3- Empurre o assento firmemente para baixo de forma que as 4 ventosas se adiram ao fundo da banheira. Levante-o levemente para testar. As ventosas não se devem despregar da superfície da banheira.

6- Tenha à mão TODOS os produtos de higiene do bebé (esponja, sabonete, toalha, etc.) ANTES de colocar o bebé no assento.

4- Encha a banheira com água, assegurando-se que o nível de água não excede a marca do nível de água indicado no produto.

5- Utilize o termômetro de banho para controlar a temperatura da água. Temperatura da água aconselhada (35°C) e tempo de banho aconselhado (10 minutos).

7- Deve colocar o bebé no assento de banho apenas depois de ter junto de si todos os produtos de higiene e ter colocado água na banheira.

8- Coloque o bebé no assento deslizando-o cuidadosamente no assento, assegurando-se de colocar cada uma das pernas nas respectivas aberturas laterais, com a bola giratoria posicionada à frente do bebé.

9- Depois do banho retire o bebé do assento, levantando-o, ANTES de remover o assento da banheira.

10- Para remover o assento, puxe as abas de fixação das ventosas e, simultaneamente, puxe cuidadosamente o assento para cima.

11- Enxague o assento completamente e deixe-o secar antes de o armazenar.

## V - Manutenção

1 - Para remover o assento, puxe as abas de fixação situadas nos dois lados do assento e remova o assento levantando-o cuidadosamente para cima. As abas de fixação desprendem as ventosas. Se forçar o assento sem soltar as abas de fixação poderá danificar as ventosas.

2 - Enxague completamente o assento para remover os resíduos de sabão e deixe-o secar antes de armazenar.



# NL - Roterend badstoeltje

## I - BELANGRIJK

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VÓÓR HET BADSTOELTJE TE GEBRUIKEN EN BEWAAR HEM GOED OM LATER NOG EENS DOOR TE LEZEN.

Leeftijd : 6 - 12 maanden (ongeveer)

Gewicht: 7 kg - 10 kg (ongeveer)

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door vóór het badstoeltje te gebruiken en bewaar hem goed om later nog eens door te lezen. Indien u de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet opvolgt, bestaat het gevaar dat uw kind letsel oploopt.

## II - WAARSCHUWINGEN

**WAARSCHUWING:** Houd uw kind altijd binnen handbereik om verdrinkingsgevaar te voorkomen.

- Verdrinking kan zich voordoen in een korte tijdspanne en in erg ondiep water ( $\pm 2\text{cm}$ ). Dit product verschaft geen bijkomende beveiliging met betrekking tot watergevaren. Er zijn reeds kinderen verdrongen die in een badring zaten.
- Gebruik dit badstoeltje niet op antislip oppervlakken.
- Dit badstoeltje is niet geschikt voor baden met meerdere (gesplitste) niveaus.
- Gebruik dit badstoeltje niet voordat uw kind zelfstandig en zonder hulp kan zitten (6 maanden).
- Gebruik dit badstoeltje niet meer als uw kind zelf kan opstaan (12 maanden). Maximungewicht 10 kg.
- Elk keer voordat u het stoeltje gebruikt, controleert u of het goed vastzit door er stevig aan te trekken.
- Gebruik het badstoeltje niet meer wanneer de zuignappen hun zuigkracht verliezen of wanneer deze beschadigd zijn (om veiligheidsredenen kunnen de zuignappen niet worden vervangen).
- Blijf in de badkamer aanwezig, als de telefoon gaat neem de telefoon niet op, open de voordeur niet indien er tijdens het baden iemand aanbelt en indien u om welke reden dan ook plots de badkamer moet verlaten neem dan altijd uw kind mee.
- Let erop dat het niveau van het water in het bad niet hoger is dan het water niveau zoals dat staat gemarkeerd op het badstoeltje.
- Het is gevaarlijk om uw kind alleen onder het toezicht van een ander ouder kind te laten.
- Controleer eerst of het water niet te warm is.
- Til het badstoeltje nooit op terwijl uw baby er nog in zit.

## III - Monteren van draaiende bal

### Lijstje met componenten

1 Badstoeltje

1 Draaiende bal



1 - Leg de uiteinden van de draaiende bal gelijk met de plekken die hiervoor voorzien zijn op de badring.

2 - Steek de uiteinden van de draaiende bal in de openingen die voorzien zijn op de badring en vergewis u ervan dat de draaiende bal zodanig vast zit in de badring dat deze niet meer losgemaakt kan worden.

**OPGELET :** Het badzitje nooit zonder de draaiende bal gebruiken.

## IV - Gebruik

1 - Zorg ervoor dat het badoppervlak schoon is en er geen zeepresten zijn achtergebleven.

2 - Plaats het badstoeltje zodanig in het bad dat uw kind niet bij kraan of knoppen kan.

3 - Druk het stoeltje stevig naar beneden zodat alle vier zuignappen zich vastzuigen op de bodem van het bad. Trek het stoeltje zachtjes naar boven om dit te testen. De zuignappen mogen niet loskomen van het badoppervlak.

4 - Zorg ervoor dat u ALLE badspullen (spons, zeep, handdoek, etc.) bij de hand heeft, VOORDAT u de baby in het badstoeltje plaatst.

5 - Laat water in het bad lopen terwijl u er goed op let dat het niveau van het water niet hoger is dan het water niveau zoals dat staat gemarkeerd op het badstoeltje. Aanbevolen watertemperatuur ( $35^\circ$ ) en aanbevolen badtijd (10 minuten).

6 - Gebruik een bath thermometer om de temperatuur van het water te controleren.

7 - Controleer eerst of u alle badspullen bij de hand heeft en de gewenste hoeveelheid water in het bad is gelopen. Pas daarna zet u uw baby in het badstoeltje.

8 - Schuif uw kind voorzichtig op het stoeltje waarbij u erop let dat de tussenbeen-staander zich ook daadwerkelijk tussen de beenjes van uw kind bevindt. De draaiende bal dienen zich recht voor de baby te bevinden.

9 - Na het baden tilt u eerst uw kind uit het stoeltje. DAARNA neemt u het stoeltje pas weg uit het bad.

10 - Om het stoeltje uit het bad weg te nemen, trekt u aan de flap en tilt u gelijktijdig het stoeltje omhoog.

11 - Spoel het badstoeltje zorgvuldig af en laat het eerst opdrogen voordat u het opbergt.

## V - Onderhoud

1 - Om het stoeltje uit het bad weg te nemen, trekt u aan de flap en tilt u gelijktijdig het stoeltje omhoog.

Deze heft de zuigkracht van de zuignappen op. Door het stoeltje met kracht omhoog te trekken zonder gebruik te maken van deze ontkopplingsmogelijkheid, beschadigt u de zuignappen.

2 - Spoel het badstoeltje zorgvuldig af zodat er geen zeepresten op achterblijven, en laat het stoeltje eerst drogen voordat u het opbergt.



### DOREL FRANCE S.A.

Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905 - 49309 Cholet Cedex

FRANCE

### DOREL BELGIUM

Budasteenweg 7 - 1830 Machelen

België / Belgique

### DOREL U.K. LTD

Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire,

WD6 1JN UNITED KINGDOM

### DOREL GERMANY

Augustinistraße 11 b  
D-50226 Frechen-Königsdorf

DEUTSCHLAND

### DOREL NETHERLANDS

Postbus 6071

5700 ET HELMOND - NEDERLAND

### DOREL ITALIA S.P.A.

a Socio Unico - Via Verdi, 14

24060 Telgate (Bergamo)

### DOREL HISPANIA, S.A.

C/Paseo Redón 126  
Torre A 4<sup>th</sup> - Edificio Del Llac Center  
08209 Sabadell (Barcelona)

DOREL PORTUGAL

Parque Industrial da Varziela  
Rua nº 1 - Arvore - 4480-109 Vila do Conde

DOREL JUVENILE SWITZERLAND S.A.

Chemin de la Colice 4

1023 CRISSIER

### DOREL POLSKA

Ul Legionów 8/6/86  
41-503 CHORZOW

DOREL IRELAND

Unit 25 - Canal Walk

Parkwest - Dublin 12